

Organizzatore:  
CEPRA Centro Promozionale Acimall SpA  
Centro Direzionale Milanofiori  
1ª Strada - Palazzo F3  
20090 ASSAGO (MI)  
P. IVA 04701000152  
Cap. Sociale € 412.800,00 I.V.  
R.E.A. 1031986  
Registro Imprese MI146-193211  
Tel. +39-02-89210200  
Fax +39-02-8259009  
info@xylexpo.com  
www.xylexpo.com



**22ª BIENNALE MONDIALE  
DELLE TECNOLOGIE DEL LEGNO E  
DELLE FORNITURE PER L'INDUSTRIA  
DEL MOBILE  
Milano (Italia) 4-8 MAGGIO 2010  
fieramilano - Quartiere Rho**



**REGOLAMENTO GENERALE**

**REGLEMENT GENERAL**

**GENERAL REGULATIONS**

**ALLGEMEINE TEILNAHMEBEDINGUNGEN**

## Index

## Inhaltsangabe

		Pagina Page Page Seite
1	NAME OF THE EXHIBITION	5
2	ORGANIZATION	5
3	VENUE, DATE AND OPENING HOURS OF THE EXHIBITION	5
4	MOUNTING AND DISMANTLING PERIODS	5
5	CHANGE OF DATE OR CANCELLATION OF XYLEXPO 2010	5
6	PRODUCTS PERMITTED AT THE EXHIBITION	5
7	PARTICIPATION	5
8	EXHIBITOR REGISTRATION, ACCEPTANCE AND REGISTRATION CONFIRMATION	5
9	CO-EXHIBITOR REGISTRATION, ACCEPTANCE AND REGISTRATION CONFIRMATION	7
10	ACCEPTANCE OF THE REGULATION	7
11	CHANGES IN REGULATION	7
12	EXHIBITOR'S DEPOSIT	7
13	EXHIBITION'S CHARGES FOR EXHIBITOR	7
14	PAYMENT TERMS – PAYMENT THROUGH STATEMENT OF ACCOUNT – EXIT VOUCHERS	11
15	REDUCTION OF EXHIBITING AREA AND CANCELLATION	11
16	ALLOCATION OF STANDS	11
17	STAND FITTING	11
	17.1 Stand boundaries and enclosures	11
	17.2 Stand number and machine description placards	13
	17.3 Office cabins - Negotiation rooms	13
	17.4 Furnishings	13
	17.5 Rules and prohibitions for publicity, competitions and prizes	15
	17.6 Machines in operation	15
18	VISIT TO THIRD PARTIES' STANDS, PHOTOGRAPHS AND REPRODUCTIONS - PHOTOGRAPHIC SERVICE	19
19	NON-AUTHORIZED ACTIVITIES	19
20	APPLICATION OF REGULATIONS GOVERNING STAND FITTINGS	19
21	OFFICIAL CATALOGUE	21
22	RIGHT OF DETAINMENT	21
23	PROTECTION OF INVENTIONS	21
24	SIAE	21
25	DECLARATION OF VALUE AND INSURANCE	21
26	INSURANCE	21
	26.1 "All Risks" Policy – Exhibitors Goods (excluding terrorism and sabotage risks)	21
	26.2 Third party liability Insurance Policy	23
	26.3 Disclaimer of Liability - Limitations	23
27	CLAIMS – COURT OF JURISDICTION	23
28	TECHNICAL REGULATIONS	23
29	DECREE WITH FORCE OF LAW 196/2003 – DATA TREATMENT	23
1	TITEL DER VERANSTALTUNG	5
2	ORGANISATION	5
3	AUSSTELLUNGSORT, DATUM UND ÖFFNUNGSZEITEN DER VERANSTALTUNG	5
4	AUFBAU- UND ABBAUPERIODE	5
5	ÄNDERUNG DER LAUFZEIT ODER ABSAGE DER XYLEXPO 2010	5
6	ZUR AUSSTELLUNG ZUGELASSENE PRODUKTE	5
7	ZULASSUNG	5
8	ANMELDUNG DES AUSSTELLERS, BESTÄTIGUNG UND ZULASSUNG	5
9	ANMELDUNG DES CO-AUSSTELLERS, BESTÄTIGUNG UND ZULASSUNG	7
10	ANERKENNUNG DER TEILNAHMEBEDINGUNGEN	7
11	ÄNDERUNGEN DER TEILNAHMEBEDINGUNGEN	7
12	GARANTIEBETRAG - AUSSTELLER	7
13	STANDMIETE - AUSSTELLER	7
14	ZAHLUNGSBEDINGUNGEN – ZAHLUNGEN AUF KONTOAUSZUG – AUSGANGSSCHEIN	11
15	STANDFLÄCHE VERKLEINERUNG - RÜCKTRITT	11
16	ZUTEILUNG DER STANDFLÄCHEN	11
17	AUFBAU UND GESTALTUNG DER STÄNDE	11
	17.1 Abgrenzung und Standeinzäunung	11
	17.2 Kennzeichnung des Standes und der Merkmale der Maschinen	13
	17.3 Bürökabinen	13
	17.4 Einrichtungen	13
	17.5 Vorschriften und Verbote für Werbung, Wettbewerb und Prämien	15
	17.6 Funktionierende Maschinen	15
18	BESICHTIGUNG DER STÄNDE SEITENS DRITTER, PHOTOGRAPHIEN UND REPRODUKTIONEN - PHOTODIENST	19
19	VERBOTE	19
20	BEACHTUNG DER TEILNAHMEBEDINGUNGEN BEI DER STANDGESTALTUNG	19
21	OFFIZIELLER KATALOG	21
22	RÜCKBEHALTUNGSRECHT	21
23	PATENTSCHUTZ	21
24	SIAE	21
25	WERTERKLÄRUNG UND VERSICHERUNG	21
26	VERSICHERUNGEN	21
	26.1 Versicherungspolice „All-Risks“ – Güter der Aussteller (mit Ausschluss des Terrorismus- und Sabotagerisikos)	21
	26.2 Haftpflichtpolice gegenüber Dritten	23
	26.3 Abweisung der Verantwortung - Begrenzungen	23
27	REKLAMATIONEN – GERICHTSSTAND	23
28	TECHNISCHE RICHTLINIEN	23
29	VERORDNUNG MIT GESETZESKRAFT 196/2003 - DATENBENUTZUNG	23

## General Regulation

- 1. NAME OF EXHIBITION**  
22<sup>nd</sup> World Exhibition for Woodworking Technology and Furniture Supplies "XYLEXPO 2010"
- 2. ORGANIZATION**  
CEPRA Centro Promozionale Acimall SpA (herewith indicated as CEPRA) - Centro Direzionale Milanofiori, 1a Strada, Palazzo F3, 20090 ASSAGO (MI) is responsible for the organization of the 22<sup>nd</sup> XYLEXPO 2010 (World Exhibition for Woodworking Technology and Furniture Supplies). Technical and administrative support is provided by FIERA MILANO SpA. The exhibition will be held at the Milan Fair Grounds located in Rho from 4<sup>th</sup> to 8<sup>th</sup> May, 2010.
- 3. VENUE, DATE AND OPENING HOURS OF THE EXHIBITION**  
XYLEXPO 2010 will be held at the Milan Fair Grounds located in Rho from 4<sup>th</sup> to 8<sup>th</sup> May 2010, included. The exhibition will be open continuously from 9.30 a.m. to 6.30 p.m. from 4<sup>th</sup> to 8<sup>th</sup> May 2008.  
CEPRA reserves the incontestable right to change the opening times and the date of the exhibition.
- 4. MOUNTING AND DISMANTLING PERIODS**  
During the mounting and dismantling periods of the stands the halls will be put at Exhibitors' disposal as follows:  
**Halls 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 14, 18**
  - mounting period from 27<sup>th</sup> April to 3<sup>rd</sup> May ( Festivity May 1<sup>st</sup> and Sunday May 2<sup>nd</sup>, included)
  - dismantling period from 9<sup>th</sup> May (Sunday) to May 12<sup>th</sup>, included.Fiera Milano SpA will organize a specific circular letter informing about the days reserved to mounting and dismantling of the stands and this will be sent by e-mail, in good time, to each exhibiting company.
- 5. CHANGE OF DATE OR CANCELLATION OF XYLEXPO 2010**  
If, as a result of force majeure or for reasons beyond CEPRA's control, the date of XYLEXPO 2010 has to be altered or the exhibition cancelled, CEPRA cannot be held liable in anyway whatsoever.
- 6. PRODUCTS PERMITTED AT THE EXHIBITION**  
Woodworking machinery, tools, electrical and electronic equipment connected with the industry, accessories, semifinished products, technology for wood building industry, including relative systems for projecting and engineering with exemplification of the exhibited products, trade organizations and publications. An Exhibitor may show the products of a third party only if these are essential for the range of his own products to be displayed at their best, and make them fully functional. With CEPRA's consent, production lines may be shown, which comprise individual machines produced by different Exhibitors.
- 7. PARTICIPATION**  
Applications will be accepted from Italian and foreign manufacturers of woodworking machinery, tools, accessories, semifinished products and from producers of technology for wood building industry as well as of relative projecting and engineering systems. Producers of electrical and electronic equipment relative to the business may also apply. No agents, representatives, Italian or foreign retailers of any of the above products may participate as Exhibitor. Applications must be submitted to CEPRA not later than 15<sup>th</sup> September 2009.
- 8. EXHIBITOR REGISTRATION, ACCEPTANCE AND REGISTRATION CONFIRMATION**  
The application form must be submitted in due time to participate in the XYLEXPO 2010 exhibition. Acceptance of the application is decided upon by CEPRA. Submitting the application form in time does not automatically lead to its acceptance nor does it mean a space for the stand is readily available. Applications submitted to participate in the XYLEXPO 2010 exhibition must not contain reservations or conditions of any kind, however, where possible, requests made to be allocated a space directly next to, close to or at a distance from other

## Allgemeine Teilnahmebedingungen

- 1. TITEL DER VERANSTALTUNG**  
22. Weltmesse für Holzbearbeitungstechnologien und Zulieferprodukte für die Möbelindustrie "XYLEXPO 2010"
- 2. ORGANISATION**  
CEPRA Centro Promozionale Acimall SpA (später nur CEPRA genannt) - Centro Direzionale Milanofiori, 1<sup>a</sup> Strada Palazzo F3 - 20090 Assago (MI), veranstaltet mit Unterstützung des technischen und verwaltungstechnischen Beistandes der FIERA MILANO SpA die XYLEXPO 2010 (Weltmesse für Holzbearbeitungstechnologien und Zulieferprodukte für die Möbelindustrie), die vom 4. bis 8. Mai 2010 beim Mailänder Messegelände in Rho stattfinden wird.
- 3. AUSSTELLUNGORT, DATUM UND ÖFFNUNGSZEITEN DER VERANSTALTUNG**  
Die XYLEXPO 2010 wird vom 4. bis zum 8. Mai 2010 (eingeschlossen) beim Mailänder Messegelände in Rho stattfinden. Die Öffnungszeit vom 4. bis zum 8. Mai 2010 wird vom 9.30 Uhr bis 18.30 Uhr durchgehend sein.  
CEPRA behält sich das unanfechtbare Recht vor, die Öffnungszeiten und das Ausstellungsdatum zu ändern.
- 4. AUFBAU- UND ABBAUPERIODE**  
In Bezug auf die Aufbau- und Abbauperioden werden die Hallen zur Aussteller Verfügung sein, wie folgt:  
**Hallen 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 14, 18**
  - Aufbau vom 27. April bis zum 3. Mai (Freitag 1. Mai und Sonntag 2. Mai eingeschlossen)
  - Abbau vom 9. Mai (Sonntag) bis zum 12. MaiIn Bezug auf die Aufbau- und Abbauperioden fertigt Fiera Milano SpA ein Rundschreiben an, das mit der Mail, die rechtzeitig an je Ausstellerfirma gesendet wird, eingesehen werden kann.
- 5. ÄNDERUNG DER LAUFZEIT ODER ABSAGE DER XYLEXPO 2010**  
Im Falle höherer Gewalt oder aus Gründen, die außerhalb der Verantwortung der CEPRA liegen, kann das Ausstellungsdatum geändert werden oder die XYLEXPO 2010 sogar abgesagt werden. In diesen Fällen ist CEPRA für hieraus entstehende Schäden nicht haftbar.
- 6. ZUR AUSSTELLUNG ZUGELASSENE PRODUKTE**  
Maschinen, Werkzeuge (Geräte), Zubehör, Halbfabrikaten, elektrische Einrichtungen sowie elektronisches Zubehör für den Holzbearbeitungssektor und Technologie für Holzbausysteme, relative Planung und Engineering mit Erläuterung der ausstellenden Produkten, ebenso Organisationen und technische Druckschriften. Ein Aussteller darf Produkte einer dritten Firma ausstellen, soweit sie zur Vervollständigung eigener Produkte erforderlich sind, um volle Funktionsfähigkeit zu erreichen. Außerdem können mit Zustimmung der CEPRA Produktpaletten ausgestellt werden, die aus Maschinen verschiedener Hersteller bestehen.
- 7. ZULASSUNG**  
Als Aussteller sind die angemeldeten italienischen und ausländischen Hersteller von Maschinen, Werkzeugen für die Verarbeitung von Holz, Zubehör und Halbfabrikaten, Hersteller elektrischer und elektronischer Geräte für diesen Sektor, sowie Hersteller von Technologie für Holzbausysteme, relative Planung und Engineering zugelassen. Nicht als Aussteller zur Teilnahme an dieser Veranstaltung werden italienische und ausländische Vertreter, Agenten, Wiederverkäufer der o.g. Produkte zugelassen. Anmeldeformulare müssen unbedingt bis zum 15. September 2009 bei CEPRA eintreffen.
- 8. ANMELDUNG DES AUSSTELLERS, BESTÄTIGUNG UND ZULASSUNG**  
Für die Teilnahme an der XYLEXPO 2010 muss der Antrag für die Einschreibung rechtzeitig gestellt werden. Über die Annahme der Anfrage entscheidet CEPRA. Eine rechtzeitige Zusendung des Antrages für die Einschreibung heißt nicht automatisch, dass der Antrag angenommen wird und man einen Bereich für den Stand zur Verfügung gestellt bekommt. Die Aufnahmeanträge für die XYLEXPO 2010 dürfen weder Vorbehalte noch Bedingungen enthalten. Es werden jedoch im Rahmen des Möglichen Anfragen für Angrenzungen, weite

Exhibitors, will be taken into consideration. Receiving official stand attribution of a stand is to be considered as the rental contract agreement between the Exhibitor and CEPRA. The allocated space with the stand number will be stipulated in this document. This notification is valid solely for the Exhibitor named in the document. The stand stipulated in the participation contract cannot be transferred to a third party, unless authorisation is given by CEPRA. If the Exhibitor hosts other companies and/or brands (Co-exhibitors), the same Exhibitor is obliged to inform CEPRA in a timely manner. The Co-exhibitor will be duty bound to formalise the registration in good time by sending the application form and effecting payment of the fee stipulated in Art. 9 of the General Regulations. The Co-exhibitor is also obliged to send a declaration, written on a letterhead, stamped and signed by the Exhibitor, to CEPRA, whereby confirming that the Co-exhibitor will be sharing the stand allocated to the Exhibitor. Acceptance of the Co-exhibitor's application is decided upon by CEPRA.

#### **9. CO-EXHIBITOR REGISTRATION, ACCEPTANCE AND REGISTRATION CONFIRMATION**

In accordance with Art. 8 of the General Regulations, "the stand stipulated in the participation contract cannot be transferred to a third party, unless authorisation is given by CEPRA". Furthermore, the Exhibitor cannot host a company and/or brand that s/he owns, which is different from that stated on the application form and which the stand is not assigned to, without having informed CEPRA and without having sent the official registration form and payment of the fixed rate of Euro 500.00 + VAT. The Co-exhibitor, as a host company, is obliged to provide a declaration of the agreement made with the Exhibitor and this is to be written on a letterhead, duly stamped and signed. Acceptance of the application is decided upon by CEPRA. By signing the application form, the Co-exhibitor accepts to abide by the General and the Technical Regulations and any other additional rules that may be defined at any point in time in the interests of the 22<sup>nd</sup> exhibition XYLEXPO 2010. Co-exhibitors are host companies forming part of the Exhibitors' stand, presenting their products by means of their own personnel, and/or their brands being displayed. If the Exhibitor hosts companies and/or brands, which are not officially registered in the event, CEPRA will debit the relevant participation costs to the Exhibitor whom the stand is assigned to.

#### **10. ACCEPTANCE OF THE REGULATIONS**

On signature of the application form, the Exhibitor undertakes to take part in the Exhibition on the stand which will be allocated to him, even if the size of the stand should differ from that requested. He thus accepts the General Regulations, the Technical Regulations and all other pertinent supplementary obligations which may be introduced at any time in the interests of the 22<sup>nd</sup> XYLEXPO 2010.

#### **11. CHANGES IN REGULATIONS**

CEPRA reserves the right - notwithstanding the conditions contained in these General Regulations - to establish such rules and provisions which it considers necessary in order to ensure the best organization of the exhibition and associated services. Such rules and provisions will be of equal validity as these Regulations and will be equally compulsory. Should there be any infringement of the General and Technical Regulations or of any rules or provisions published in circulars, CEPRA reserves the right to expel those responsible for such infringement. In this case, the Exhibitor and/or Co-exhibitor will not be entitled to any refund or compensation, of any kind.

#### **12. EXHIBITOR'S DEPOSIT**

The Exhibitor must send the following payment together with the application:

- a) Euro 500,00 + VAT as registration fee;
- b) Euro 40,00 + VAT per sqm. requested, as stand deposit.

Application forms not accompanied by payment as to the points a) and b) will not be considered valid. Should an application not be accepted, the deposit will be fully refunded.

#### **13. EXHIBITION CHARGES FOR EXHIBITORS**

Each Exhibitor is obliged to pay a registration fee of Euro 500.00 plus a standard rental charge of Euro 152.00 per sqm. (raw area), besides the services fee of Euro 4,39/sq.m. for cleaning

oder nähere Abstände zu anderen Ausstellern berücksichtigt. Die offizielle Bekanntmachung der Zuordnung der Stellplätze gilt als Mietvertragsabschluss zwischen Aussteller und CEPRA. In genanntem Dokument wird der eingenommene Bereich mit Hinweis auf die Nummer des Standes aufgeführt. Die Bestätigung ist nur für den Aussteller, wie er darin genannt ist, gültig. Eine Abtretung des Standes, als Gegenstand des Vertrages, an Dritte, ist ohne die Einwilligung von CEPRA nicht gestattet. Wann immer der Aussteller anderen Unternehmen und/oder Marken (Co-Aussteller) Raum gewährt, muss dies umgehend CEPRA mitgeteilt werden. Der Co-Aussteller muss die Einschreibung rechtzeitig formalisieren, indem der Aufnahmeantrag zugesendet wird. Außerdem muss er die Zahlung der Quote, wie diese in Art.9 der vorliegenden Vorschriften vorgesehen ist, leisten. Dafür an CEPRA eine Erklärung der "gastgebenden" Firma auf geschäftlichem Briefpapier unterschrieben und gestempelt, mit der Erklärung, dass der Aussteller die Präsenz des Co-Ausstellers am gebuchten Stand bestätigt, zusenden. Über die Annahme des Antrages zur Einschreibung des Co-Ausstellers entscheidet CEPRA.

#### **9. ANMELDUNG DES CO-AUSSTELLERS, BESTÄTIGUNG UND ZULASSUNG**

Wie unter Art. 8 der Allgemeinen Teilnahmebedingungen hingewiesen "ist die Abtretung des Standes als Gegenstand des Teilnahmevertrages an Dritte ohne die Einwilligung von CEPRA nicht erlaubt." Deshalb darf der Aussteller keinem Unternehmen und/oder den Eigentumsmarken des Ausstellers, die in dem Aufnahmeantrag nicht vermerkt sind, ohne dass dies CEPRA mitgeteilt wurde und ohne dass er die ordnungsgemäße Zusendung der offiziellen Einschreibung unternehmen sowie die Zahlung der Teilnahmequote in Höhe von Euro 500,00 + MwSt geleistet hat, Raum geben. Der Co-Aussteller, als aufgenommenes Unternehmen, muss eine Vereinbarungserklärung von Seiten des Ausstellers, der ihm Raum gewährt, auf unterschriebenem und abgestempeltem Geschäftspapier liefern. Über die Annahme entscheidet CEPRA.

Der Co-Aussteller akzeptiert mit der Unterschrift des Aufnahmeantrages die Allgemeinen Teilnahmebedingungen, die Technischen Richtlinien und sämtliche weitere Zusatzverordnungen, die jederzeit im Interesse der 22. XYLEXPO 2010 ergriffen werden können.

Als Co-Aussteller werden die Unternehmen bezeichnet, denen an einem Stand Raum eingeräumt wird und die mit Produkten und eigenem Personal und/oder Marken, die an dem Stand der Ausstellers ausgestellt und vorgestellt werden, vertreten sind. Wann immer der Aussteller am Stand Unternehmen und/oder Marken, die nicht offiziell für die Veranstaltung eingeschrieben sind, Raum gibt, wird CEPRA die entsprechenden Kosten der Teilnahme dem Aussteller als Standinhaber zuschreiben.

#### **10. ANERKENNUNG DER TEILNAHMEBEDINGUNGEN**

Durch die im Anmeldeformular geleistete Unterschrift verpflichtet sich der Aussteller zur Teilnahme an der Veranstaltung und den ihm zugeteilten Stand, auch wenn dieser von den gewünschten Abmessungen abweicht, zu akzeptieren, ebenso wie die allgemeinen Teilnahmebedingungen, die Technischen Richtlinien und alle eventuellen, ergänzenden Vorschriften, die zur Wahrung der Interessen der 22. XYLEXPO 2010 jederzeit erlassen werden können.

#### **11. ÄNDERUNGEN DER TEILNAHMEBEDINGUNGEN**

CEPRA behält sich vor, Richtlinien und Anordnungen zu erlassen, die für eine bessere Regelung der Ausstellung und der notwendigen Dienstleistungen für angebracht gehalten werden, auch wenn sie von den hier beigefügten allgemeinen Teilnahmebedingungen abweichen. Diese Richtlinien und Anordnungen haben gleiche Bedeutung wie die beigefügten Teilnahmebedingungen und haben deshalb gleichen Gültigkeitswert. Bei Nichteinhaltung der Vorschriften dieser allgemeinen Teilnahmebedingungen, der Technischen Richtlinien oder der durch ein geeignetes Rundschreiben erlassenen Richtlinien und Anordnungen auszuschließen. In diesem Falle hat der Aussteller und/oder Co-Aussteller keinen Anspruch auf Rückerstattungen oder Entschädigungen jeglicher Art.

#### **12. GARANTIEBETRAG - AUSSTELLER**

Gleichzeitig mit Übersendung des Anmeldeformulars müssen die Aussteller folgende Beträge einzahlen:

- a) Euro 500,00 zzgl. Mehrwertsteuer als Anmeldegebühr;
- b) Euro 40,00 zzgl. Mehrwertsteuer je gewünschtem qm. Standfläche als Garantiebetrag.

Anmeldeformulare, die nicht von Einzahlung der Punkten a) und b) begleitet werden, werden als ungültig betrachtet. Sollten Anmeldungen nicht akzeptiert werden können, so werden die geleisteten Zahlungen zurückerstatten.

#### **13. STANDMIETE**

Der Aussteller ist zur Einzahlung der Anmeldegebühren von Euro 500,00 und der Standmiete von Euro 152,00/qm. Ausstellungsfläche verpflichtet, außer dem Betrag von Euro

of the stand, supply of fire-extinguishers according to the law, installed electric power up to 10 Kw, advertising taxes to the Commune of Milan and the copyrights for audiovisual installations in the stands according to applicable tax regulations. This includes, according to art. 72 and 73bis of Italian Law 633/1941, the rights due to artists, performers and producers who own the rights on recordings, and on their behalf of SCF – Consorzio Fonografici.

The Exhibitor may opt for the raw area (refer to point A) or for the stand to be set-up; the package includes the furniture of the stand and the services referred to in point B.

#### A) RAW SPACE

- For stand (only raw space Euro 152.00 per sqm.) up to 100 sqm., rent will be subject to the following increases:
- 15% for stand with 2 open sides
- 25% for stand with 3 open sides
- 40% for stand with 4 open sides

For surface areas over the 100 sqm. a standard additional charge of 10% will be made.

- Open air stand: Euro 76.00 per sqm.
- Raised platform structure: Euro 76.00 per sqm.

#### B) PRE SET-UP STAND

The Exhibitor can also ask for the stand to be set-up. CEPRA will have the stand set-up by its own supplier in base of the set-up requested by the Exhibitor (see form "E" of the documentation for participation) and will provide the services as indicated.

The pre set-up stand will offer two types of fitting out:

- Pre set-up stand "Raffaello"
- Pre set-up stand "Masaccio"

and could be required ONLY for stands with the following dimensions:

- 20 sqm.
- 24 sqm.
- 32 sqm.

The costs of the pre set-up area indicated in the price list here below will include the raw area of the stand, the fitting out required by the Exhibitor and the services fee: (cleaning of the stand, supply of fire extinguishers according to the law, installed electric power up to 10 Kw., advertising taxes to the Commune of Milan and the copyrights for audiovisual installations in the stands according to applicable tax regulations. This includes, according to art. 72 and 73 bis of Italian Law 633/1941, the right due to artists, performers and producers who own the rights on recording, and on their behalf of SCF – Consorzio Fonografici.

The registration fee of Euros 500.00 is not included and must be calculated separately.

##### Pre set-up stand RAFFAELLO

Surface sqm.	Cost for a stand with 1 open side	Cost for a stand with 2 open sides	Cost for a stand with 3 open sides
20	4.440	4.880	5.200
24	5.328	5.875	6.240
32	7.104	7.833	8.320

##### Pre set-up stand MASACCIO

Surface sqm.	Cost for a stand with 1 open side	Cost for a stand with 2 open sides	Cost for a stand with 3 open sides
20	5.240	5.696	6.000
24	6.288	6.835	7.200
32	8.394	9.113	9.600

The total figure calculated on the basis of the above (registration fee, stand rental charge, raw space as per point A) or pre set-up area as per point B) is subject to VAT 20% (or whatever rate is applicable at the time of invoicing). The registration fee and the stand rental charge also over the following services:

- listing in the Official Catalogue;
- listing in the exhibition's website [www.xylexpo.com](http://www.xylexpo.com);
- Official Catalogue: 1 copy for 100 sqm. space rented, 2 copies for more than 100 sqm.;
- stand sign;
- invitation for customers;
- exhibitors' passes (according to the stand dimensions).

4,39/qm. für die folgende Dienstleistungen: Reinigung des Standes, Installation von Feuerlöschern laut Gesetz, installierte elektrische Energie bis 10 kW, Werbungssteuer an die Gemeinde von Mailand und die Erfüllung der Urheberrechte, die sich aus eventuellen audiovisuellen Installationen auf den Ständen ableiten, unterliegt Gebührennormen. Eingeschlossen sind gemäß Artikel 72 und 73bis von Gesetz 633/1941 auch die Rechte, die an Künstler, Interpreten, Ausführende und phonographische Produzenten zu zahlen sind, die Inhaber von Aufzeichnungsrechten sind, auch für die SCF – Consorzio Fonografici. Der Aussteller kann wählen, ob er ausschließlich die reine Grundoberfläche (siehe Punkt A) bucht oder ob er sich für das Paket bezüglich der vorausgestatteten Fläche sowie der Dienstleistungen gemäß Punkt B entscheidet.

#### A) REINE GRUNDOBERFLÄCHE

Für den Stand (reine Grundoberfläche Euro 152,00/qm.) bis 100 qm. wird zu den Kosten ein Zuschlag wie folgt fällig:

- 15% wenn der Stand nach 2 Seiten freilegt
- 25% wenn der Stand nach 3 Seiten freilegt
- 40% wenn der Stand nach 4 Seiten freilegt

Für die überschreitende Fläche über die 100 qm. wird ein einziger Zuschlag von 10% berechnet.

- Fläche im Freigelände: Euro 76,00/qm.
- Fläche als Hängeboden: Euro 76,00/qm.

#### B) VORAUSGESTATTETE FLÄCHE

Der Aussteller kann auch die vorausgestattete Fläche anfragen, CEPRA kümmert sich über Ihren Zulieferer, um den Aufbau des Standes auf der Basis der gewählte Ausstattung, sowie um folgende spezifizierte Serviceleistungen.

Die vorausgestattete Fläche sieht 2 Standmodularen:

- Ausstattung „Raffaello“
- Ausstattung „Masaccio“

und kann NUR für Stände mit den folgenden Größen gefragt sein:

- 20 qm.
- 24 qm.
- 32 qm.

Die Kosten, die in der darunter liegenden Tabelle gezeigt sind, beinhalten auch die Gebühren für die reine Grundoberfläche und die aufgeführten Serviceleistungen wie Reinigung des Standes, Installation von Feuerlöschern laut Gesetz, installierte elektrische Energie bis 10 kW, Werbungssteuer an die Gemeinde von Mailand und die Erfüllung der Urheberrechte, die sich aus eventuellen audiovisuellen Installationen auf den Ständen ableiten, unterliegt Gebührennormen. Eingeschlossen sind gemäß Artikel 72 und 73 bis von Gesetz 633/1941 auch die Rechte, die an Künstler, Interpreten, Ausführende und phonographische Produzenten zu zahlen sind, die Inhaber von Aufzeichnungsrechten sind, auch für die SCF – Consorzio Fonografici.

Die Anmeldegebühr von Euro 500,00 ist nicht inbegriffen und muss extra berechnet werden.

##### Ausstattung RAFFAELLO

Fläche Qm.	Kost für Stand mit 1 offene Seite	Kost für Stand mit 2 offenen Seiten	Kost für Stand mit 3 offenen Seiten
20	4.440	4.880	5.200
24	5.328	5.875	6.240
32	7.104	7.833	8.320

##### Ausstattung MASACCIO

Fläche Qm.	Kost für Stand mit 1 offene Seite	Kost für Stand mit 2 offenen Seiten	Kost für Stand mit 3 offenen Seiten
20	5.240	5.696	6.000
24	6.288	6.835	7.200
32	8.394	9.113	9.600

Auf den oben genannten Gesamtbetrag (Anmeldegebühr, Standmiete für reine Grundoberfläche siehe Punkt A) oder für vorausgestattete Fläche siehe Punkt B) wird 20% Mehrwertsteuer aufgeschlagen (oder der zum Zeitpunkt der Verrechnung gültige Steuer). Die Anmeldegebühr und die Standmiete schließen folgende Dienstleistungen ein:

- Aufnahme in Offiziellen Katalog;
- Aufnahme in der Webseite von Xylexpo [www.xylexpo.com](http://www.xylexpo.com);
- Offizieller Katalog: 1 Kopie bis 100 qm. Standfläche, 2 Kopien für Standfläche größer als 100 qm.;
- Standschild;
- Einladungen für Kundschaft;
- Ausstellerausweise (gemäß der Standgröße).

**14. PAYMENT TERMS – PAYMENT THROUGH STATEMENT OF ACCOUNT – EXIT VOUCHERS**

Payment of stand rental invoices (with subtraction of deposit amount as per paragraph 12) must be effected within 15 days from invoice date. After March 29<sup>th</sup>, 2010 invoices are payable at sight. Special or requested services must be booked in advance using the appropriate forms included in the "Exhibitor's Booking Forms" and must be paid on presentation of Fiera Milano SpA invoice. Anyway, the Fiera Milano statement of account that summarizes any charges to be settled up, must be paid by the Exhibitor before leaving the Fair Grounds.

The statement of account is delivered directly at the stand. The payment can be made, presenting the statement of account, at the bank offices inside the fairgrounds. Upon the payment the "Exit Vouchers" will be validated. After being duly filled out, the vouchers shall be handed out to the Surveillance Officers at the gates of the fair. More "Exit Vouchers" can be requested to SATE Office. For each exit of materials, a separate "Exit Vouchers" must be filled out and submitted.

In any case, the total amount of the exhibition charges must be paid before the admittance of the machines in the Fair Grounds. After the 15.03.2010 the Exhibitor, which presents the request of participation, is obliged to pay the total exhibition charges at the moment of inscription.

**15. REDUCTION OF SPACE - CANCELLATION**

If the stand area is to be reduced by 25%, after the official stand attribution of the stand is issued by CEPRA, the Exhibitor will not be liable to pay any penalty. If the stand area is to be reduced by more than 25% and this space cannot be assigned to another applicant, the Exhibitor will be liable to pay an indemnity charge equivalent to Euro 40.00 + VAT, in accordance with the law, for every square metre exceeding 25% of the area being reduced.

Should an Exhibitor cancel after the registration of his application, the registration fee and space deposit will be held as an indemnity charge on condition that the space thus left free may be allocated to another applicant. If this is not the case, the entire fee will be payable by that Exhibitor. CEPRA reserves all other rights.

If the Co-exhibitor will cancel the participation after January 31<sup>st</sup>, 2010 CEPRA will hold the registration fee as indemnity charge.

**16. ALLOCATION OF STAND**

CEPRA will allocate stands on the basis of the data given in the application. Such data are considered purely indicative and cannot be binding on CEPRA in anyway whatsoever.

Exhibitors will be notified of stand allocations as from November. As far as possible, stands will be divided into product group sections, but these may be altered at any time by CEPRA which reserves the right to change, reduce or modify the allocated space should it be considered in the best interests of the exhibition, and the Exhibitor will have no right to indemnity or to reimbursement for any reason or title.

Should an Exhibitor, for technical-organizational reasons, be allocated a stand in a privileged position (free sides), even if not requested by him, the surcharge for free sides as given in paragraph 13 will nevertheless be payable by him. Preferential treatment for stand allocation will be given to those applications received before 15<sup>th</sup> September 2009 within the limitations determined by the exhibition space available and within the framework of the division by product groups of the halls and where compatible with the technical-organizational requirements of the show.

**17. STAND FITTING**

**17.1 Stand boundaries and enclosures**

All Exhibitors and Co-exhibitors must comply with the following regulations for stand fittings as well as those indicated in the Technical Regulations, which must be sufficiently uniform. CEPRA will enclose each exhibit space on all sides by the tape on the floor. Should the Exhibitor and/or Co-exhibitor wish it, he may separate - at his expenses and care - his stand from the bordering ones by means of lateral and back partitions walls which cannot be higher than 3.50 m., if installed flush with the lane, or 4.40 m. if installed one meter inside from the lane. Possible writings, logos and/or brands may be placed at a maximum height of 5.00 m.

The maximum height allowed for truss structures is as follows:

**14. ZAHLUNGSBEDINGUNGEN – ZAHLUNGEN AUF KONTOAUSZUG - AUSGANGSSCHEIN**

Die Zahlung der Rechnungen für die Beteiligungskosten (abzgl. der Kautions gem. Art. 12) muss innerhalb 15 Tagen nach Rechnungsdatum erfolgen. Nach dem 29. März 2010 sind die Rechnungen zahlbar bei Sicht. Sonderleistungen oder die angefragten Dienstleistungen müssen auf entsprechenden, im "Ausstellerheft" enthaltenen Formularen vorbestellt werden und sind zahlbar bei Vorlage der Rechnung durch die Fiera Milano SpA.

Auf jedem Fall, vor dem Weggang aus dem Messegelände, soll der Aussteller den Kontoauszug von Fiera Milano begleichen, den die eventuelle Belasten noch zu bezahlen zusammenfäbt. Der Kontoauszug wird direkt an den Stand versendet. Die Zahlung kann ausgeführt werden, indem man den Kontoauszug bei der Bankagenturen im Messegelände vorlegt. Bei der Zahlung werden die „Ausgangsscheine“ entwertet und diese müssen – entsprechend ausgefüllt – den Wachen an den Toren des Messegeländes vorgelegt werden. Weitere „Ausgangsscheine“ können bei der SATE Büros angefordert werden. Für jeden Materialausgang besteht die Pflicht, einen gesonderten „Ausgangsschein“ vorzubereiten und vorzulegen. In jedem Fall muss der Aussteller die Begleichung der Standmiete vor dem Zutritt der Maschinen in das Messegelände bezahlen. Der Aussteller, der sich nach dem 15.03.2010 anmeldet, muss den Gesamtbetrag der Standmiete gleichzeitig der Anmeldung bezahlen.

**15. RÜCKTRITT**

Sollte nach der Ausgabe der offiziellen Bekanntmachung der Standzuordnung durch CEPRA die Fläche um 25% reduziert werden, muss der Aussteller kein Bußgeld zahlen. Im Falle, dass die Reduzierung der angefragten Fläche mehr als 25% gegenüber der zugeordneten Fläche beträgt, muss der Aussteller eine Entschädigung in Höhe von Euro 40,00 + Mwst gemäß Gesetzesvorschriften für jeden Quadratmeter, der 25% der zu reduzierenden Fläche, übersteigt, zahlen, sollte die abgesagte Fläche nicht wieder an einen anderen Aussteller gegeben werden können.

Sollte ein Aussteller nach Einreichung des Anmeldeformulars von einer Beteiligung zurücktreten, so werden die geleistete Anmeldegebühr sowie die Kautions, als Entschädigung einbehalten im Falle einer möglichen Weitervermietung der freien Standfläche an einen anderen Aussteller, jedoch ist der zurücktretende Aussteller zur Zahlung des gesamten Betrages verpflichtet, sollte eine Weitervermietung nicht möglich sein. CEPRA behält sich den Anspruch auf weitergehende Forderungen vor. Wann immer der Co-Aussteller auf die Teilnahme nach dem 31.1.2010 verzichtet, wird die Teilnahmegebühr als Entschädigung einbehalten.

**16. ZUTEILUNG DER STANDFLÄCHEN**

Die Zuteilung der Standflächen erfolgt durch die CEPRA auf der Grundlage der im Antragsformular gegebenen Angaben hinsichtlich des gewünschten Standes, die informativ sind und keine Verpflichtung für CEPRA darstellen. Die Zuteilung der Standfläche werden den Ausstellern im Monat November mitgeteilt. So weit wie möglich werden die Stände nach Warengruppen aufgeteilt, die Einteilung kann jedoch jederzeit von der CEPRA modifiziert werden. CEPRA behält sich vor, nach freiem Ermessen den Stand zu wechseln, zu verkleinern oder Änderungen an dem zugeteilten Stand vorzunehmen, falls sie dies für notwendig hält für das Ergebnis der Ausstellung, es bestehen keine Rechte des Ausstellers auf Entschädigung oder Schadenersatz, egal aus welchem Grunde.

Sollte einem Aussteller aus technisch-organisatorischem Grunde ein Stand mit besserer Lage (freie Seiten) zugeteilt werden, ohne dass dieser Stand angefragt wurde, hat der Aussteller den gem. Art. 13 vorgesehenen Aufschlag für die freien Seiten zu entrichten. Bei der Zuteilung der Flächen werden unter Berücksichtigung der begrenzten Verfügbarkeit von Standflächen, der Aufteilung der Stände in Sektoren und in Übereinstimmung der Ausstellung die Anträge bevorzugt, die nicht später als 15. September 2009 bei CEPRA eingegangen sind.

**17. AUFBAU UND GESTALTUNG DER STÄNDE**

**17.1 Abgrenzung und Standeinzäunung**

Der Aussteller muss folgende Vorschriften für die Gestaltung des Standes und die der Technischen Richtlinien berücksichtigen, der einheitlichen Kriterien entsprechen soll. CEPRA übernimmt die Abgrenzung der Stände durch Fußbodenklebestreifen. Falls der Aussteller und/oder Co-Aussteller dies für erforderlich hält, kann er seinen Stand - auf eigene Kosten und Sorge - durch seitliche und hintergrunde Trennwände zu den Ständen anderer Firmen hin abgrenzen, die nicht höher als 3,50 m. sein sollen, wenn sie sich auf der Trennlinie zu einem Gang befinden, und mit einer Höhe von maximal 4,50 m., wenn sie sich in einem Abstand von 1 m. hinter der gedachten Trennlinie zwischen dem Stand und einem Gang befinden. Die Positionierung von Aufschriften, Logos und/oder

- 5 m. from the higher edge, including business logos, graphics or images;
- 6 m. from the higher edge, only for lighting fixtures.

With regards to truss structures, graphics cannot be placed along the sides and perimeter bordering other stands, unless the structure is moved at least 1 m. away from the perimeter edge.

However, the Exhibitor can ask its neighbour for a written agreement, whereby permission is given, and this is to be sent to CEPRA and to the relevant SATE offices (Exhibitor Technical Assistance Services).

All the partitions must be tastefully finished on the external sides and on the sides facing the bordering stand. The exhibiting front can be equipped with closed structures, not exceeding 3.50 m., with a development not bigger than 2/5 of the measure of every exhibiting front space. The Exhibitor and/or the Co-exhibitor can request, later on, using the appropriate form, panels and doors to make box offices inside their own stand.

**The Exhibitor and/or the Co-exhibitor are compulsorily obliged to submit the set-up project of the stand to FIERA MILANO SpA (SATE offices). This must be in accordance with the layouts included in the Technical Rules of Fiera Milano (point 1.2.2) and that stipulated in this booklet of Exhibition General Rules.**

#### 17.2 Stand number - Machine description placards

Fiera Milano SpA will provide placards for each stand containing the stand number. These signs, which will have their own support, must be placed inside the stand and must not block the aisles in any way. If this regulation is infringed, the Exhibitor will be charged for the extra space occupied. Data referring to the machinery or products exhibited may be displayed only on white boards in black lettering, attached to the relative machines or alongside them. Sizes of signs cannot exceed cm. 30 x 40.

These signs may only contain technical specifications and the text must have no advertising content. No other written signs are permitted inside the stands indicating, e.g. prices, suppliers machines sold or sales conditions. Indication of agents and representatives is admitted, but must absolutely stay at the interior of the stand and must not be enlighten, advertised or pointed out in any way.

#### 17.3 Office cabins - Negotiation rooms

The stands may contain negotiation rooms (office cabins). The maximum size of these must be in proportion to the total stand area and may not exceed 40% of the allocated exhibition space. The negotiation rooms must be conform to the following standard:

- a) maximum height of 4.50 m.;
- b) must be constructed of non-inflammable or originally flame-proofed or flame-proofed materials, before being brought into the hall and have interior furnishing which does not exceed 4.50 m. in height;
- c) must be situated at the back of the stand and in any case at least 1 m. from the aisle.

For safety reasons, the negotiation rooms must be accessible at all times to the guards and fire-prevention personnel, particularly when the halls are closed. No packing materials, highly combustible materials or excessive quantities of printed matter may be stored in these rooms.

#### 17.4 Furnishings

In order to publicize further a company's production capacity in addition to the materials shown at the exhibition, the following options are open to Exhibitors:

- a) show-cases: they must be situated anywhere on the stand provided that they do not exceed 3.50 m. in height; if situated at the front of the stand they must not exceed 1 m. Lighting must be concentrated on the products on show;
- b) models of machines or plant not actually on show at the exhibition;
- c) photographs or montages of machines, plant, mechanisms or goods produced on woodworking machinery; designs, schematic or graphic representations which are complementary to the materials on show;
- d) working scale models of machine sections or those of plant and mechanisms to illustrate a particular operation or process;
- e) film or slide projectors situated inside the office area provided that sound effects are transmitted via ear-phones, the films are non-combustible material and that the films are of a technical nature;
- f) cameras and monitors provided that there is an adequate technical reason given for their use - in order to illustrate a complicated technique of a machine or in its vicinity on condition that the screen faces the inside of the stand;
- g) headsets for listening to information tapes on condition that these are situated at least 1 m. away from the aisles;
- h) information tables as long as these are situated at least 1 m. away from the aisles;

Markzeichen kann bis zu einer Höhe von maximal 5,00 m. erfolgen.

Für die 3- dimensionale Gitterblende ist die erlaubte Maximalhöhe:

- 5 m. Draht oben mit Logos, Grafiken oder kommerziellen Bildern;
- 6 m. Draht oben nur für Beleuchtungstechnik.

An den Außen- und Grenzseiten mit anderen Ständen ist die Aufstellung von Grafiken auf 3-dimensionalen Gitterblenden nicht möglich, es sei denn man zieht die 3-dimensionale Gitterblende mindestens 1 m von der Grenz weg nach innen.

Man kann aber eine Ausnahme und schriftliche Zustimmung an den Nachbarausstelleranfragen und dies an CEPRA und an das zuständige SATE senden.

Diese Abgrenzungselemente müssen ordentlich ausgeführt sein, an den Seiten, an denen sie mit den anderen Ständen angrenzen, fachgerecht sein. Die Abgrenzung der Stände können mit geschlossen Strukturen ausgestattet sein, die eine maximale Höhe von 3,50 m. haben können, mit einer Entwicklung, die nicht größer als 2/5 von den Maß jeder Stand sein muss.

Der Aussteller und/oder Co-Aussteller kann dann mit einem eigens dafür vorgesehenen Formular Platten und Türen für den Bau von Büroboxen innerhalb des eigenen Stands beantragen.

**Der Aussteller und/oder Co-Aussteller ist verpflichtet den Ausstattungsplan bei der FIERA MILANO (zuständiges SATE) wie dies in der Technischen Verordnung der Messe Mailand (Punkt 1.2.2) und wie in der vorliegenden Allgemeinen Teilnahmebedingung der Messe aufgeführt ist, vorlegen.**

#### 17.2 Kennzeichnung des Standes und der Merkmale der Maschinen

Fiera Milano SpA übernimmt die Standbeschilderung. Die Schilder müssen enthalten die Standnummer. Die ausgebastmte Träger montierter Schilder sind in der Standinnenfläche zu positionieren und dürfen keinesfalls in den Gängen stehen. Bei Nichteinhaltung dieser Vorschrift werden dem Aussteller die zusätzlichen Flächenkosten berechnet. Die Daten der ausgestellten Maschine und Geräte müssen ausschließlich auf Schildern angegeben werden (schwarz auf weiß), die entweder auf oder neben den Maschinen oder Geräten angebracht werden können, die jedoch nur technischen Daten und keine Werbetexte enthalten dürfen. Die Größe der Schilder darf cm 30 x 40 nicht überschreiten. Andere Beschriftungen innerhalb des Standes sind nicht gestattet, wie z.B. Preisauszeichnung, Lieferanten verkaufte Exponate, Lieferzeiten. Die Schilder von Agenten und Handelsvertreter sind gestattet, aber sie müssen ausdrücklich innerhalb der Standflächen ohne Leuchtschildern und Werbung bleiben. Die Schilder müssen auch nicht herausgestrichen werden.

#### 17.3 Büroboxen

Innerhalb der Standflächen können Kabinen eingerichtet werden (Büroboxen), deren maximale Breite jedoch im angemessenen Verhältnis zur Gesamtgröße des Standes stehen muss und keinesfalls 40% der zugeteilten Standfläche überschreiten darf. Folgende Konstruktionsmerkmale sind für die Kabinen zu berücksichtigen:

- a) maximale Höhe 4,50 m.;
- b) Ausführung in feuerfesten Materialien oder vor Einbau in den Stand ursprünglich feuerhemmend oder feuerhemmend gemacht mit Inneneinrichtungen, die 4,50 m. in der Höhe nicht überschreiten dürfen;
- c) weit von den Mittelgängen entfernt - mindestens 1 m. Abstand und nach Möglichkeit im Inneren des Standes aufgestellt.

Aus Sicherheitsgründen ist es erforderlich, dass die Kabinen jederzeit dem Wachpersonal und der Feuerwehr frei zugänglich sind, besonders in den Zeiten, in denen die Stände verschlossen sind. Es ist nicht gestattet, auf den Ständen Verpackungsmaterial, leicht brennbares Material, Drucksachen in großen Mengen aufzubewahren.

#### 17.4 Einrichtungen

Zu weiteren Werbezwecken für die ausgestellten Produkte bestehen außer dem ausgestellten Material folgende Möglichkeiten:

- a) Vitrinen, deren Einsatz an jeder Stelle des Standes gestattet wird unter der Voraussetzung, dass sie die Höhe von 3,50 m. nicht überschreiten und von 1 m., wenn sie an der Frontseite des Standes aufgestellt werden. Die Beleuchtung muss auf die ausgestellten Exponate gerichtet werden;
- b) Modelle von Maschinen oder Anlagen, die nicht ausgestellt sind;
- c) Photographien oder Photomontagen von Maschinen oder Anlagen von Vorrichtungen und Produkte, die die Holzbearbeitungsmaschinen betreffen, sowie auch Zeichnungen, graphische und schematische Darstellungen, die der o.g. Produkte dienen;

- i) spotlights as long as these are arranged in such a way as to prevent dazzling or disturbing the visitors and are situated no higher than 4.50 m.

Provided that all the Exhibitors and/or Co-exhibitors are obliged to comply with legal and with Police Regulations, advertising inside the stands must be carried out so as not to disturb or bother other exhibitors and trade operators.

#### 17.5 Rules and prohibitions for publicity, competitions and prizes

Each participant has the right to conduct commercial activities within their own stand - only for their own Company by means of promotional publicity methods, strictly relating to the goods of trade for which the Exhibitor and/or Co-exhibitor was admitted, being the object of the exhibition. Any type of presentation not relating directly to the product forming the object of the exhibition, even if effected to complete the display, is forbidden, without written authorization from Fiera Milano SpA and CEPRA. Any deviations as regards the exhibiting of motor vehicles or similar articles, even if sponsored by the exhibiting Company, may be assessed and approved by Fiera Milano SpA together with CEPRA on the basis however of respect for the safety regulations together with the safeguarding of the right of the other Exhibitors and/or Co-exhibitors as regards publicity actions which could alter the nature of the Exhibition by virtue of the preservation of the products exhibited. The written authorization, if granted, will however be subject to a fee which will be advised by Fiera Milano SpA. Unless specifically agreed by Fiera Milano SpA, no posters may be hung, even inside the stands, concerning competitions arranged by authorities, organizations, daily and weekly newspapers or specialist magazines. Without express permission from Fiera Milano SpA it is forbidden to carry out itinerant publicity within the aisles, paths or locations adjacent to the exhibition area. CEPRA is free to identify, if they wish, publicity initiatives during the exhibition and inside the Fair Pavilions concerned. Should CEPRA intend to identify and effect publicity initiatives along the before-mentioned lines, these shall be offered, by prior agreement by CEPRA, by the exclusive official Fiera Milano SpA representative. The contents of the present article applies as well to official third party suppliers and not to displayers, firms, authorities of individual persons who in any way intend to publicize or carry out publicity or promotional actions within the Exhibition area. Infringement of the regulations, apart from allowing Fiera Milano SpA and CEPRA to exclude the Company from future Exhibitions, will bring about the application of fines to be determined by Fiera Milano SpA and CEPRA.

#### 17.6 Machines in operation

Exhibited machines can be put in operation without restriction, provided that:

- they will be installed at a distance not less than 70 cm. from the gangway limit, with installation of a fixed fencing;
- they do not cause any disturbance to neighbouring Exhibitors and/or Co-exhibitors and to Operators because of excessively loud noise, heat, vibrations, smells, vapours and so on. Concerning this point, CEPRA and Fiera Milano have the possibility to fix - in case of loud noise - specific hours limiting the functioning of machines and they can also forbid practical demonstrations if - by their final decision - these machines can be dangerous for the Exhibitors and/or Co-exhibitors and/or Operators or if they can cause them any disturbance;
- Exhibited machines and plants can be operated only if they comply with the applicable European Community Directives for machinery safety (98/37/CE, as well as 73/23/CEE, 89/336/CEE, 94/9/CE and 97/23/CE). The machines shall bear the EC mark as prescribed by the applicable Directives;
- Suction plants installed on running machinery using materials that can generate potentially explosive atmosphere can be operated only if they meet the current European Community Directives for machine safety (98/37/CE, 94/9/EC as well as 73/23/EEC, 89/336/EEC and 97/23/EC). They must bear the EC mark with the characteristics prescribed by the applicable Directives;
- The Exhibitors and/or Co-exhibitors may exhibit and make demonstrations of machines and safety components not conform to the EEC Directives on condition that they display a visible sign stating the non-conformity of the machines and the fact that the machines may not be purchased until such conformity has been achieved (Art. 7 Subparagraph 8 of Presidential Decree n. 459 of July 20th, 1996);
- if, in cases of demonstration, inspection or maintenance, it is necessary to operate the machines with the protection systems deactivated, Exhibitors and/or Co-exhibitors must take other safety precautions (distancing barriers, rigid protection, screens, etc.) in order to

- d) Modelle von Maschinenteilen, Anlagen oder Vorrichtungen in Betrieb/Originalgröße zur Demonstration einer bestimmten Handlung oder eines besonderen Arbeitsganges;

- e) Film- oder Dia-Projektoren, die im inneren der Bürokabinen aufgestellt werden, vorausgesetzt, dass die Tonwiedergabe über Kopfhörer erfolgt, das Filmmaterial nicht entflammbar ist und die Vorführungen technischen Charakter haben;

- f) Videokameras und Monitore bei Nachweis der technischen Notwendigkeit zur Erläuterung eines bestimmten schwierigen technischen Vorganges an einer Maschinen oder Ähnlichen;

- g) Kopfhörer für Informationen, wenn diese im Abstand von 1 m. von den Gängen aufgestellt werden;

- h) Tische und Ablagen für Informationen und Nachrichten, wenn diese 1 m. von den Gängen entfernt aufgestellt werden;

- i) Strahler unter der Bedingung, dass sie so montiert sind, dass jeder blendende Effekt oder jede Belästigung der Besucher vermieden wird und sie nicht die Höhe von 4,50 m. überschreiten.

Unbeschadet der Verpflichtung zur Einhaltung aller einschlägigen Gesetze und Vorschriften bezüglich der öffentlichen Sicherheit müssen die Aussteller und/oder Co-Aussteller die Werbung derart durchführen, dass die anderen Aussteller und Geschäftsleute damit wieder gestört noch belästigt werden.

#### 17.5 Vorschriften und Verbote für Werbung, Wettbewerb und Prämien

Jeder Teilnehmer kann seine kommerzielle Tätigkeit innerhalb des eigenen Standes ausüben, und zwar nur für die eigene Firma durch Werbemittel die sich nur auf die Waren beziehen, für welche der Aussteller und/oder Co-Aussteller zur Ausstellung zugelassen ist. Jede Art von Vorführung, die sich nicht auf das Produkt bezieht, das Gegenstand der Ausstellung ist, auch wenn sie nach Vollendung der Ausstattung durchgeführt wird, ist ohne schriftliche Genehmigung von Fiera Milano SpA und CEPRA verboten. Eventuelle Abweichungen hinsichtlich der Ausstellung von Fahrzeugen oder Ähnlichem, auch wenn sie von Ausstellerfirmen sponsorisiert werden, können von Fiera Milano SpA gemeinsam mit CEPRA abgewogen und genehmigt werden anhand zur Sicherheitsvorschriften sowie zur Wahrung des Rechtes der anderen Aussteller und/oder Co-Aussteller bezüglich der Propagandamittel, die die Natur der Messeveranstaltung verändern können, zu dem Zweck, das ausgestellte Produkt vorzustellen. Die schriftliche Genehmigung - falls erteilt - untersteht der Zahlung einer Gebühr, die von Fiera Milano SpA jeweils bekannt gegeben wird. Auch in Innern des Standes dürfen keine Plakate über Wettbewerbe durch Verbände, Organisationen, Tageszeitungen, Wochenzeitschriften oder Fachzeitschriften ausgestellt werden, ohne denn nach vorheriger Genehmigung durch Fiera Milano SpA. Ohne ausdrückliche Genehmigung von Fiera Milano SpA ist es verboten, Werbung in Gängen, in den Wegen und in der Nähe der Messe zu betreiben.

CEPRA entscheidet über Werbeinitiativen während der Ausstellung und innerhalb der Messehallen. Falls CEPRA Werbekampagnen festlegen und durchführen will, innerhalb der oben angegebenen Bedingungen, werden diese nach Übereinstimmung mit CEPRA von dem offiziellen und exklusiven Konzessionär von Fiera Milano SpA ausgeführt. Der Inhalt des vorliegenden Artikels wird auch auf offizielle Drittlieferanten und nicht, auf Ausstatter, Firmen, Verbände und Einzelpersonen angewandt, die auf jeden Fall Werbung betreiben oder Werbeaktionen innerhalb des Ausstellungsgeländes durchführen wollen. Nichterfüllung der Vorschriften führen, außer daß Fiera Milano SpA zur Ausschließung aller nachfolgenden Veranstaltungen der Ausstellung schreiben kann, zur Auferlegung von vorher von Fiera Milano SpA und CEPRA festgelegten Gebühren.

#### 17.6 Funktionierende Maschinen

Die ausgestellten Maschinen können uneingeschränkt in Betrieb sein vorausgesetzt, dass:

- a) sie in einer Entfernung von nicht weniger als 70 cm von der Ganggrenze und unter Aufstellung einer festen Barriere installiert werden;

- b) sie Nachbaraussteller, und/oder Co-Aussteller und Unternehmer nicht durch übermäßig starke Geräusche, Hitze, Vibrationen, Gerüche, Geschmäcker, Dämpfe, usw. stören. Diesbezüglich steht es CEPRA und Fiera Milano SpA zu, bei übermäßiger Geräuschentwicklung bestimmte Betriebsperioden für die Maschinen festzulegen; außerdem können sie die praktische Vorführung dieser Geräte untersagen, wenn sie nach ihrem unanfechtbarem Ermessen, die Sicherheit der Aussteller und/oder Co-Aussteller und/oder der Unternehmer beeinträchtigen bzw. sie über ein zumutbares Maß hinaus stören;

- c) die ausgestellten Maschinen und Anlagen können nur

- ensure an equivalent degree of protection. The removed protection devices must however be placed next to the machines, in a clearly visible position.
- g) instructions for the demonstrations and the functioning of machines, cabins, painting equipment:
- 1) the possibility of using, inside the pavilions, cabins equipped for painting with solvents and/or inflammable products (even if only alcohol based) is excluded;
  - 2) inside the pavilions the following can be installed and operated:
- 2a) **cabins equipped for painting, using water based products and/or, in any case, not inflammable**, on condition that a suitable vent pipe for the conveyance to outside is provided, in agreement with Fiera Milano SpA and upon purification and lowering of the pollution coming from the processing. Possible closed cycle systems with treatment of air by means of filters, will be allowed only upon presentation of a certificate issued by a recognised Body certifying the effectiveness of the filter system.
- 2b) **painting machines and/or machinery**, on condition that:
- in the process of work the forming of explosive mixtures and environmental concentrations shall not exceed the TLV established by industrial hygienists;
  - machines and/or machinery are vacuum-operated by means of installation and the functioning of suitable systems for the suction and expulsion of the air to the outside (vent pipes), in agreement with Fiera Milano SpA and upon purification and lowering of the pollution coming from the processing. Possible closed cycle systems treating air by means of filters, will be allowed only upon presentation of a certificate issued by a recognised Body certifying the effectiveness of the filter system;
  - electrical system and appliances shall be in conformity with art. 3.4 "Technical and safety Regulations" of the Fiera Milano Technical Regulations;
  - the maximum quantity of paints stored in the booth shall not exceed 10 liters and its flammability point meets Category C (D.M. 31.7.1934). The paint containers comply with the applicable regulations and are clearly labeled with the content name and hazard. These containers, not exceeding 10 liters or the daily consumption in any case, according to the Technical Regulation under paragraph 2.4 letter b), shall be stored in special metal cabinets labeled "FLAMMABLE". Additional quantities required for the whole exhibition can be stored in dedicated Fiera Milano external warehouses.
  - in the stand, near the machines and/or appliances the "NO SMOKING" sign must be clearly shown and suitable extinguishers be installed.
- 2c) The Exhibitor and/or Co-exhibitor shall return the form "CHIM - CHEMICAL/PLASTIC MATERIALS AND/OR PRODUCTS IN THE BOOTH" duly filled out for each substance used.
- Machines, equipment, tools and installations may be inspected at any moment in the stand (even before the opening of the Exhibition), by the Security Service expressly established. Any remarks will be notified to the Exhibitors and to Co-exhibitors concerned who, apart from an immediate stop of the machinery must take the described measures.
- Protection devices can be temporarily removed from the machines only to show the Operators how the protected parts are made up and, in any event, when the machine is not functioning; protection devices must in any case be kept in sight and immediately near the respective machines.
- The Security Service is entitled to prevent the operation of the machines which, in their opinion, can jeopardise the security of the Exhibitors, Co-exhibitors and Operators or which can cause them inconvenience or damage.
- dann in Betrieb genommen werden, wenn sie die geltenden Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft bezüglich der Sicherheit von Maschinen (98/37/CE und gegebenenfalls 73/23/CEE, 89/336/CEE, 94/9/CE und 97/23/CE) erfüllen. Auf Ihnen muß ein den einschlägigen Richtlinien entsprechende CE-Markierung mit den Kenngrößen angebracht werden;
- d) die Absauganlagen für die in Betrieb befindlichen Maschinen, bei denen Materialien verwendet werden, die zu einer potentiell explosiven Atmosphäre führen können, dürfen nur dann in Betrieb genommen werden, wenn sie die geltenden Richtlinien der Europäischen Gemeinschaft bezüglich der Sicherheit von Maschinen (98/37/CE, 94/9/CE sowie gegebenenfalls 73/23/CEE, 89/336/CEE und 97/23/CE) erfüllen. Auf ihnen muß eine den ein einschlägigen Richtlinien entsprechende CE-Markierung mit den Kenngrößen angebracht werden;
- e) der Aussteller und/oder Co-Aussteller kann Maschinen und Sicherheitsanlagen vorführen, die nicht den EG-Vorschriften entsprechen, wenn ein Schild klar auf diesen Mangel der Maschinen und darauf hinweist, dass sie nicht erworben werden können, solange sie oben genannten Vorschriften nicht entsprechend angepaßt wurden (Art. 7, Absatz 8 des Präsidialerlaß Nr. 459 vom 20. Juli 1996); und/oder Co-Aussteller
- f) sollte es für Vorführungs-, Inspektions- oder Wartungszwecke erforderlich sein, mit ausgeschalteten Sicherheitssystemen zu arbeiten, so muss der Aussteller und/oder Co-Aussteller andere Sicherheitsmaßnahmen treffen (Barrieren zum Fernhalten der Personen, starre Schutzschirme, usw.), die einen gleichwertigen Schutz bieten können.
- Die entfernten Schutzvorrichtungen müssen in gut sichtbarer Position neben der Maschine aufgestellt werden;
- g) Vorschriften für die Vorführung und den Betrieb von Maschinen - Kabinen - Lackieranlagen:
- 1) der Betrieb von Lackieranlagen/-kabinen, die Lösemittel und/oder brennbare Substanzen verwenden (auch auf Alkoholbasis) ist ausgeschlossen;
  - 2) innerhalb der Hallen können aufgestellt und in Betrieb gesetzt werden:
- 2a) **Lackieranlagen/-kabinen mit Produkten auf Wasserbasis und/oder nicht brennbaren Substanzen**, unter der Voraussetzung, dass ein eigens dafür bestimmter Abzugskamin nach außen vorgesehen wird, einverstanden mit Fiera Milano SpA und vorbehaltlich der Reinigung und Abnahme der Verseuchung, die aus der Bearbeitung kommen. Eventuelle Umluftsysteme für die Behandlung der Luft mit Filtern sind nur dann zulässig, wenn ihnen ein von einem Prüfungsamt anerkanntes Zertifikat zugrunde liegt, das die Effektivität des Filtersystems zertifiziert;
- 2b) **Lackiermaschinen und/oder -maschinenanlagen**, unter der Voraussetzungen, dass:
- ausgeschlossen ist, dass im Laufe des Bearbeitungsverfahrens explosive Mischungen und Raumkonzentrationen entstehen können, die über den einschlägigen, von Industriehygienisten bestimmten, zulässigen Werten liegen;
  - die Maschinen und/oder Maschinenanlagen mit Unterdruck arbeiten, der durch die Installation und den Einsatz von geeigneten Absaug- und Ausstoßsystemen (Kamine) der Luft nach außen erhalten wird, einverstanden mit Fiera Milano SpA und vorbehaltlich der Reinigung und Abnahme der Verseuchung, die aus der Bearbeitung kommen. Eventuelle Umluftsysteme für die Behandlung der Luft mit Filtern sind nur dann zulässig, wenn ihnen ein von einem Prüfungsamt anerkanntes Zertifikat zugrunde liegt, das die Effektivität des Filtersystems zertifiziert;
  - die elektrischen Anlagen und Geräte gemäß Art. 3.4 "Technische Sicherheitsvorschriften" der Technischen Richtlinien von Fiera Milano ausgeführt sind;
  - die maximale Lackmenge im Lager des Standes darf 10 l. nicht überschreiten und der Flammpunkt des Lackes muß der Kategorie C (Ministerialverordnung D.M. 31.7.1934) entsprechen. Die Lackbehälter müssen vom vorgeschriebenen Typ sein und mit klaren Angaben zur Bezeichnung und zur Gefährlichkeit des Inhalts versehen sein. Die besagten Behälter überschreiten in ihren Abmessungen die 10 l. nicht und da sie jedenfalls den Tagesbedarf gemäß Punkt 2.4 b) der Technischen Richtlinien nicht überschreiten, müssen sie in eigens dafür bestimmten Metallschränken aufbewahrt werden, die den Hinweis "ENTFLAMMBAR" tragen. Weitere Mengen, die für den Bedarf der ganzen Ausstellung notwendig sind, können in externen Lagern gela-

gert werden, die von der Fiera Milano vorgesehen sind;

- am Standplatz in der Nähe der Maschinen und/oder Anlagen klar sichtbar das Schild RAUCHEN VERBOTEN angebracht ist und geeignete Löschgeräten vorhanden ist.

2c) Der Aussteller und/oder der Co-Aussteller ist verpflichtet, das für jede verwendete Substanz ordnungsgemäß ausgefüllte Formular „CHIM – AUF DER STANDFLÄCHE VORHANDENES MATERIAL UND/ODER CHEMISCHE PRODUKTE/KUNSTSTOFFPRODUKTE“ zurückzugeben.

Maschinen, Geräte, Werkzeuge und Installationen können jederzeit (auch vor Eröffnung der Veranstaltung) an den Standplätzen vom eigens eingerichteten Sicherheitsdienst inspiziert werden. Eventuelle Bemängelungen werden dem Aussteller und Co-Aussteller mitgeteilt, der vorbehaltlich der unverzüglichen Außerbetriebsetzung der Maschine alle entsprechenden Maßnahmen treffen muß.

Die Schutzeinrichtungen dürfen von den Maschinen nur zeitlich dann entfernt werden, wenn den Unternehmern die Beschaffenheit der damit geschützten Elemente, auf jeden Fall jedoch nur bei stehender Maschine, gezeigt werden soll. Die Schutzeinrichtungen müssen in diesem Fall gut sichtbar in direkter Nähe der jeweiligen Maschinen aufgestellt werden.

Der Sicherheitsdienst kann den Betrieb von Maschinen untersagen, die – nach eigenem Ermessen – die Sicherheit der Aussteller und Unternehmer beeinträchtigt oder sie belästigt oder schädlich sein.

#### 18. VISIT TO THIRD PARTIES' STANDS, PHOTOGRAPHS AND REPRODUCTIONS -PHOTOGRAPHIC SERVICE

During the XYLEXPO 2010 closing time, nobody can be admitted to third parties' stands to examine the products displayed. Exhibitors, Co-exhibitors and visitors are not allowed to take any photograph, to draw sketches or make any kind of reproduction (Law 248/2000 – Copyright). As regard the photographic service available to Exhibitors and/or Co-exhibitors, photographers, authorized by special permits provided by CEPRA, will be admitted to the Fair Grounds. Photographers must wear special badges. Exhibitors can avail themselves of such photographic service for all their commercial requirements. The Exhibitor and/or Co-exhibitors can prevent anybody from taking photographs of their stands. Non-fulfillment on this prohibition must be promptly reported to CEPRA. CEPRA may authorize photographers of technical and daily papers to take photographs and filming of general view or details in the interest of the Exhibition press coverage. CEPRA and Fiera Milano SpA may photograph and film in any hall or stand and use such material as they see fit and no opposition may be made to such use. Exhibitors may avail themselves of their own photographers, provided they ask CEPRA for a special permit, engaging themselves to take only photographs of their own stand and their own exhibits.

#### 19. NON-AUTHORIZED ACTIVITIES

- a) distribution of printed matter and advertising material outside the stands;
- b) holding press conferences or meetings inside the stands;
- c) any kind of music;
- d) publicity for non-exhibiting Companies;
- e) placing of placards indicating Companies;
- f) sale of products from the stands;
- g) placing, even inside the stands, of signs relative to contracts for authorities, organizations, newspapers, journals or specialist magazines.

Precise conditions are given in the Technical Regulations.

#### 20. APPLICATION OF REGULATIONS GOVERNING STAND FITTING

In case of non-compliance with the General and Technical Regulations signed by the Exhibitor and/or Co-exhibitor when registering at the show, CEPRA reserves the right to proceed as follows:

- a) send a letter to the Exhibitor and/or Co-exhibitor to immediately comply with the relevant rules;
- b) in case of non-compliance, all non-complying situations will

#### 18. BESICHTIGUNG DER STÄNDE SEITENS DRITTER, PHOTOGRAPHIEN UND REPRODUKTIONEN - PHOTODIENST

Das Betreten der Stände von Dritten nach dem Schluss der XYLEXPO 2010 zwecks Untersuchung der ausgestellten Artikel wird nicht gestattet. Ferner wird den Ausstellern und Co-Ausstellern sowie den Geschäftsleuten untersagt, Photos, Zeichnungen oder irgendwelche Reproduktionen vorzunehmen (Gesetz 248/2000 – Urheberrecht). Für den Photodienst zu den Ausstellern und/oder den Co-Ausstellern die Photographen, die eine von CEPRA gegebene Photographenkarte haben, können auf dem Messegelände arbeiten. Diese Photographen sind mit einem speziellen Kennzeichen ausgestattet. Die Aussteller und/oder Co-Aussteller können sich dieser Photographen für alles bedienen, was in ihrem Interesse liegt. Der Aussteller und/oder Co-Aussteller kann jedem untersagen, seinen Stand und die darin ausgestellten Erzeugnisse zu photographieren. Zuwiderhandlungen diesem Verbot müssen rechtzeitig gemeldet werden. CEPRA kann Photoreporter, Zugehörige der Fach- und Tagespresse ermächtigen, Photo- oder Filmaufnahmen der Gesamtansichten oder von Ausstellung sind. CEPRA und die Fiera Milano SpA sind berechtigt, in jeder Halle und auf jedem Stand zu photographieren oder zu filmen und die entsprechenden Aufnahmen weiterverwenden, ohne dass jegliche Regressansprüche gegen sie geltend gemacht werden können. Falls Aussteller einen eigenen Photographen haben, können sie bei der CEPRA die Erlaubnis nachsuchen, sich seiner zu bedienen, aber sie müssen sich dabei verpflichten, ausschließlich den eigenen Stand und darin ausgestellten Erzeugnisse zu photographieren.

#### 19. VERBOTE

- a) Verteilung von Drucksachen und Werbemitteln außerhalb der Stände;
- b) Pressekonferenzen und Tagungen in den Ständen;
- c) jegliche Art musikalischer Aufnahmen;
- d) Durchführung von Werbeaktionen nicht ausstellender Firmen;
- e) Ausstellung von Plakaten, die auf vertretene Firmen hinweisen;
- f) Verkauf und sofortige Lieferung von Exponaten;
- g) Ausstellung von Plakaten in den Ständen, die auf Ausschreibungen von Behörden, Organisationen, Tageszeitungen, Wochenzeitungen oder Fachzeitschriften hinweisen.

Alle weiteren Angaben sind in den Technischen Richtlinien enthalten.

#### 20. BEACHTUNG DER TEILNAHMEBEDINGUNGEN BEI DER STANDGESTALTUNG

Bei Nichteinhaltung der Anweisung der Allgemeinen und Technischen Vorschriften, die der Aussteller und/oder Co-Aussteller mit seiner Anmeldung unterzeichnet hat, behält CEPRA sich folgende Verfahrensweise vor:

- a) Versendung eines Briefes an den Ausstellern und/oder den Co-Ausstellern mit der Aufforderung, unverzüglich die nicht-eingehaltenen Vorschriften zu befolgen;

- be corrected, charging the exhibitor and/or Co-exhibitor for all related expenses;
- c) whenever this is not possible due to serious technical-organization reasons, the Exhibitor and/or Co-exhibitor will be charged with a progressive daily fine of 2,000.00 Euros.

## 21. OFFICIAL CATALOGUE

The XYLEXPO 2010 Official Catalogue will be printed in five languages (Italian, French, English, Spanish and German) and will contain the following sections:

- general information and services;
- exhibition ground and halls;
- classified index of products;
- list of exhibiting companies by product;
- alphabetical index of exhibiting companies.

The classified index of products corresponding to Companies' product ranges must be given on the appropriate form and returned together with application form. The classified index of products entries may not be altered, varied or added to except where provision for this is made by CEPRA should it consider such action necessary. Any alterations to catalogues entries and insertions for late registrations must be made in writing and cannot be accepted after 15<sup>th</sup> February 2010. After this date, data variations for introductions and their precision cannot be guaranteed to appear. Catalogue listing is free.

## 22. RIGHT OF DETAINMENT

CEPRA reserves the right to forbid the removal from the Fair Grounds of exhibited materials should the contractual obligations of an Exhibitor and/or Co-exhibitor not be fulfilled. CEPRA is not responsible for any damage which may be caused to materials during the detainment period thus enforced.

## 23. PROTECTION OF INVENTIONS

Presidential Decree No. 338 which come into force on 22.08.1979, excludes the right of recourse for so-called "priority of exhibition" for machines displayed. Patent applications must be made before the opening date of the exhibition.

## 24. SIAE

In case of audio, video or multimedia materials are distributed, containing copyrighted products protected by law No. 633 of 22.4.1941, all copyright fees must be paid, including all expenses from the certification of the substrates, according to Article 181 bis of the same law. The unauthorized use of the copyrighted materials or the absence of a SIAE mark on the substrates will be punished according to Article 171 of law 633/41.

## 25. DECLARATION OF VALUE AND INSURANCE

The Exhibitor is obliged to declare the total "actual value" of goods, machinery, equipment and fittings that s/he plans to bring into the grounds of Fiera Milano, including those of the represented companies and/or Co-exhibitors. This declaration is to be submitted on the mandatory form together with a detailed list for every Co-exhibitor, stating the Company Name and the value of the goods that are to be insured. If no value is indicated, the minimum amounts stipulated in the following article, "Insurance", will be considered as accepted.

In the event of a claim, if the value declared by the Exhibitor does not correspond to the value of the items insured, the insured value will be that declared by the Exhibitor. All this is implemented without prejudice to Article 1907 of the Civil Code, should "proportional criteria" be applied when evaluating the payment for damages. Fiera Milano SpA reserves the right to verify any declarations made.

## 26. INSURANCE

26.1 "All Risks" Policy – Exhibitors Goods (excluding terrorism and sabotage risks)

The Organiser and Fiera Milano SpA require goods, materials, fixtures and equipment brought into the grounds of Fiera Milano by the Exhibitor, to be covered by an All Risks insurance policy containing a clause in which the insurer waives any action of recourse against third parties, which shall include Fondazione Fiera Milano, Fiera Milano SpA, companies related thereto, the Organiser and third parties anyhow involved in the organisation of the exhibition.

Such insurance cover can be organised by Fiera Milano

b) wird der Aufforderung nicht nachgekommen, dann erfolgt von Amts wegen eine Wiederherstellung des vorschriftsmäßigen Zustands, wobei der Aussteller und/oder Co-Aussteller die Kosten trägt;

c) sollte das aus schwerwiegenden technisch-organisatorischen Gründen nicht möglich sein, dann wird gegen den Aussteller und/oder den Co-Ausstellern ein progressives tägliches Bußgeld in Höhe von Euro 2.000,000 ausgesprochen.

## 21. OFFIZIELLER KATALOG

Der Offizieller Katalog der XYLEXPO 2010 wird in fünf Sprachen gedruckt (Italienisch, Französisch, Englisch, Spanisch und Deutsch) und wird folgende Angaben enthalten:

- allgemeine Auskünfte und Dienstleistungen;
- Ausstellungsgelände und Hallenaufteilung;
- systematisches Produktverzeichnis;
- Verzeichnis der ausstellenden Firmen nach Produktgruppen;
- alphabetisches Verzeichnis der ausstellenden Firmen.

Die Nummern des systematischen Warenverzeichnisses entsprechend dem Herstellungsprogramm sollen zusammen mit dem Anmeldeantrag auf einem gesonderten Formular zurückgeschickt werden. Die im systematischen Warenverzeichnis eingestellten Warengruppen sind - soweit dies nicht von der CEPRA anders bestimmt, wenn es zu Verbesserung des Verzeichnisses angebracht erscheint - nicht veränderbar oder zu ergänzen. Eventuelle Änderungswünschen für den Katalog und Eintragungen für verspätete Anmeldungen müssen schriftlich bis spätestens den 15.02.2010 eintreffen. Nach Ablauf dieser Frist wird keine Garantie für die Änderungen der Eintragungen und ihre Genauigkeit übernommen. Die Aufnahme in den Katalog ist kostenlos.

## 22. RÜCKBEHALTUNGSRECHT

CEPRA behält sich das Recht vor, den Abtransport von Exponaten von Messegelände zu untersagen, falls seitens des Ausstellers und/oder des Co-Ausstellers vertragliche Verpflichtungen nicht eingehalten wurden. CEPRA übernimmt keine Haftung für Schäden, die während der Rückbehaltszeit an den Exponaten oder Materialien entstehen.

## 23. PATENTSCHUTZ

Durch Erlass des Präsidenten der Republik (D.P.R.) Nr. 338, einkraftgetreten am 22.08.1979, ist die Möglichkeit der Geltendmachung der sogenannten "Ausstellungspriorität" für die ausgestellten Maschinen abgeschafft. Entsprechende Patentanträge müssen von Messeeröffnung gestellt werden.

## 24. SIAE

Bei der Verteilung von audiovisuellen oder multimedialen Supports, die Arbeiten oder Teile von Arbeiten enthalten, die gemäß Gesetz Nr. 633 vom 22.4.1941 geschützt sind, müssen gemäß Art. 181 desselben Gesetzes die Urheberrechte vorher erfüllt sein, ebenso wie auch die Aufwendungen zur Beglaubigung der Supports. Jeglicher Missbrauch von geistigen Eigentum sowie das Fehlen des SIAE-Stempels auf den genannten Supports wird gemäß Art. 171 und der nachfolgenden Artikel des Gesetz 633/41 strafrechtlich verfolgt.

## 25. WERTERKLÄRUNG UND VERSICHERUNGEN

Der Aussteller hat die Pflicht den gesamten "tatsächlichen Wert" der Waren, Maschinen, Werkzeuge und der Ausstattung, die er auf die Messe in Mailand vor hat mitzubringen, auch für die einzelnen vertretenen Häuser und/oder Co-Aussteller anzugeben. Dafür muss das vorgesehene obligatorische Formular verwendet und eine detaillierte Auflistung mit Firmennamen sowie der Wert der zu versichernden Güter für jeden Co-Aussteller geliefert werden. Mangels der Mitteilung des Wertes, werden die Minimalkapitale gemäß des folgenden Artikels "Versicherungen" als akzeptiert verstanden.

Im Falle eines Unfalles und wenn der vom Aussteller erklärte Wert und der Wert der versicherten Gegenstände nicht übereinstimmt, ist der versicherte Wert auf jeden Fall der vom Aussteller erklärte Wert. Jedoch muss auch der Inhalt des Artikels 1907 des bürgerlichen Gesetzbuches berücksichtigt werden, um gegebenenfalls die "Proportionsregel" bei Schadenersatz anzuwenden. Zur Prüfung der Erklärungen ist die Fiera Milano SpA weiterhin berechtigt.

## 26. VERSICHERUNGEN

26.1 Versicherungspolice "All-Risks" – Güter der Aussteller (mit Ausschluss des Terrorismus- und Sabotagerisikos)

Der Veranstalter und die Fiera Milano SpA fordern, dass die Waren, die Materialien, die Ausstattungen und Werkzeuge, die vom Aussteller auf die Mailänder Messe mitgebracht werden, mit der Versicherungspolice des Typs "All risks" (sämtliche Risiken) abgedeckt sind, mit dem Verzicht des Regresses gegenüber Dritter, darin eingeschlossen die Stiftung der Fondazione Fiera Milano, Fiera Milano S.p.A. und an sie angeschlossene Unternehmen, der Veranstalter und Dritte, die auf jeden Fall an der

SpA for a minimum sum of Euro 25,000.00 for the Exhibitor and every Co-exhibitor, against a payment of Euro 84.00 + VAT for every Exhibitor and every Co-exhibitor. Fiera Milano SpA will invoice the Exhibitor when the participation fee invoice is issued by the Organiser.

The Exhibitor and Co-exhibitor can automatically increase the sum insured by completing and signing the "INS" form. The insurance cover includes a 10% excess per claim, in the event of theft, with a minimum of Euro 250.00, which is doubled when the event ends.

Exhibitors and/or Co-exhibitors who have already taken out an All Risks insurance policy that covers goods, machinery, equipment and fixtures brought into the grounds of Fiera Milano, which is valid for Trade Fairs and Exhibitions and contains a clause in which the insurer waives any action of recourse against Fondazione Fiera Milano, Fiera Milano SpA, companies related thereto, the Organiser and third parties anyhow involved in the organisation of the exhibition, are anyhow obliged to return the signed mandatory form together with signed declarations from their own legal representative and the insurance company, whereby confirming that the above-mentioned goods are covered by an All Risks insurance policy which is not inferior to that recommended (refer to the facsimile included in the INS form). In this case, Fiera Milano SpA will cancel the previously issued invoice

#### 26.2 Third Party Liability Insurance Policy

Fiera Milano will provide all Exhibitors with such insurance cover at no charge, automatically including them in its own general insurance policy, which provides a maximum indemnity limit of no less than Euro 100 million.

#### 26.3 Disclaimer of Liability – Limitations

Fiera Milano and CEPRA disclaim all responsibility for consequential damages, damages to image, loss of turnover etc.

In the event of direct damages, the Exhibitor agrees that Fiera Milano and the Organiser will limit their own liability to the declared value of the goods present in the exhibition grounds. To this end the declared value pursuant to the above-mentioned paragraph will apply. The Exhibitor accepts this limited liability.

### 27. CLAIMS - COURT OF JURISDICTION

Any claims which might arise must be submitted in writing. The Court of Jurisdiction in such case is only the Court of Milan.

### 28. TECHNICAL REGULATIONS

Further general and technical provisions and regulations are included in the Technical Regulations here enclosed and form an integral part of these General Regulations which the Exhibitor and/or the Co-exhibitor declare to accept unconditionally.

### 29. DECREE WITH FORCE OF LAW 196/2003 – DATA TREATMENT

According to the Italian Privacy Act, Law No. 196/2003, by signing the application form, the Exhibitor and/or the Co-exhibitor allows the processing of any personal and corporate information provided, that will be inserted by CEPRA in our database for future use related to the exhibition. The exhibitors that provide such information are protected by the rights of Italian Law No. 196/2003, as specifically referred in Art. 7 of such law.

Organisation der Veranstaltung interessiert sind.

Der Versicherungsschutz wird von der Fiera Milano SpA für ein Minimalkapital von Euro 25.000,00 dem Inhaber des Stellplatzes und jedem Co-Aussteller mit einem Betrag in Höhe von Euro 84,00 + MwSt für jeden Aussteller und jeden Co-Aussteller, der dem Aussteller gleichzeitig bei der Erstellung der Rechnung über den Teilnahmebetrag des Veranstalters von der Fiera Milano SpA berechnet wird, zur Verfügung gestellt.

Dem Aussteller und dem Co-Aussteller wird die Möglichkeit gegeben, das automatisch geliehene Kapital durch Ausfüllen und Unterschreiben des Formulars "INS" zu erhöhen.

Der Versicherungsschutz schließt einen Vertragsabschluss einer Selbstbeteiligung von 10% für jeden Unfall, im Falle von Diebstahl, mit einem Minimalbetrag von Euro 250,00 und einer Verdoppelung nach der Schließung der Veranstaltung ein.

Sollte der Aussteller und/oder der Co-Aussteller für die Garantie der Waren, Maschinen, Werkzeug und Ausstattungen, die er auf die Mailänder Messe mitgebracht hat, über eine eigene Versicherung "All Risks", gültig für Messen und Ausstellungen mit der Klausel auf Regressverzicht gegenüber der Stiftung Fondazione Fiera Milano, Fiera Milano S.p.A. und an sie angeschlossene Unternehmen, der Veranstalter und Dritte, die auf jeden Falle an der Organisation der Veranstaltung interessiert sind, verfügen, ist es seine Pflicht trotzdem das vorgesehene Formular unterschrieben zurückzugeben. Es müssen die vom gesetzlichen Vertreter und der Versicherungsgesellschaft unterschriebenen Erklärungen, dass die oben genannten Güter mit der Garantie "All risks" nicht minder abgedeckt sind, wie dies der hier vorgesehene (gemäß dem Formular INS beigefügten fac-simile) Versicherungsschutz vorsieht, beigefügt werden. In diesem Fall kümmert sich Fiera Milano SpA um die Stornierung der zuvor herausgegebenen Rechnung.

#### 26.2 Haftpflichtpolice gegenüber Dritten

Um diese Versicherung kümmert sich Fiera Milano SpA für alle Aussteller, durch deren automatische Aufnahme ohne zusätzliche Kosten in die eigene allgemeine Police, die einen Maximalbetrag nicht weniger als Euro 100 Millionen vorsieht.

#### 26.3 Abweisung der Verantwortung – Begrenzungen

Fiera Milano SpA und CEPRA weisen jegliche Verantwortung für Folgeschäden, Imageschäden, berechnete Verluste usw. ab.

Auch gegenüber direkten Schäden, akzeptiert der Aussteller, dass Fiera Milano und der Veranstalter die eigene Verantwortung auf den Veranstaltungsbereich eingrenzen. Dafür steht die Erklärung des Wertes gemäß des vorhergehenden Paragraphen. Der Aussteller akzeptiert diese Eingrenzung der Verantwortung.

### 27. REKLAMATIONEN - GERICHTSSTAND

Eventuelle Reklamationen müssen schriftlich eingereicht werden. Die Zuständigkeit für jegliche Auseinandersetzungen liegt ausschließlich beim Gericht in Mailand.

### 28. TECHNISCHE RICHTLINIEN

Weitere Weisungen und Anordnungen technischen und allgemeinen Charakters werden in die Technischen Richtlinien eingeschlossen, die Bestandteil der allgemeinen Teilnahmebedingungen werden, die der Aussteller und/oder der Co-Aussteller vorbehaltlos akzeptiert.

### 29. VERORDNUNG MIT GESETZESKRAFT 196/2003 – DATENBENUTZUNG

Gemäß Gesetzesverordnung 196/2003 gibt der Aussteller und/oder der Co-Aussteller, der den Zulassungsantrag unterschreibt, seine Zustimmung zur Verarbeitung von persönlichen Daten und betrieblichen Produktionsinformationen; diese Angaben werden von CEPRA in die eigene Informatikdatenbank eingegeben und stehen den Messeteilnehmern zu zulässigen Verwendungszwecken zur Verfügung. Denjenigen Ausstellern und/oder Co-Ausstellern, die solche Daten liefern, sind die von Gesetzesverordnung 196/2003 vorgesehene Rechte vorbehalten, wobei insbesondere Bezug auf Art. 7 der obengenannten Verordnung Bezug genommen wird.